



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka kazachskiego 1

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Turkologia Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09TURS.11N.05030.23 Języki wykładowe polski, kazachski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty nieprzypisane
Koordynator zajęć	Umit Kydyrbayeva	
Prowadzący zajęcia	Umit Kydyrbayeva, Jakub Jakusik	
Okres Semestr 1	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 90, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 6

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Rozwijanie czterech podstawowych kompetencji językowych (mówienie, czytanie, pisanie słuchanie) języka kazachskiego na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
C2	Zaznajomienie z podstawowym słownictwem języka kazachskiego
C3	Ćwiczenie podstawowych form gramatycznych języka kazachskiego
C4	Zaznajomienie z aspektami z pogranicza języka i kultury kazachskiej
C5	Rozwijanie umiejętności tłumaczenia aspektów kultury polskiej (i europejskiej) w środowisku kazachskim

Wymagania wstępne

Nie obowiązują

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	Zna podstawowe słownictwo kazachskie	TUR_K1_W02, TUR_K1_W07	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Umie konstruować wypowiedzi ustne w j. kazachskim na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U09	Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach
U2	Umie konstruować wypowiedzi pisemne w j. kazachskim na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U08	Kolokwium pisemne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach
U3	Rozumie wypowiedzi w j. kazachskim na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach
U4	Potrafi czytać ze zrozumieniem teksty w j. kazachskim na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U07	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach
U5	Potrafi posługiwać się prostymi konstrukcjami gramatycznymi	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	Rozumie podstawowe pojęcia dotyczące kultury kazachskiej	TUR_K1_K01, TUR_K1_K02, TUR_K1_K04	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
-----	-----------------------------	------------------------------	-------------

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Alfabet, wymowa, podstawowe zwroty codzienne (przywitanie), liczebniki, tworzenie pytań; zaimki osobowe (nazwy zawodów - przykłady)	W1, U1, U2, U3, U5, K1	Konwersatorium
2.	Orzeczenie imienne, wyrażenie istnienia: bar,joq; podstawowe zwroty codzienne cd.(pożegnanie); tryb rozkazujący; liczebniki porządkowe	W1, U1, U2, U3, U5, K1	Konwersatorium
3.	Inne rodzaje powitań; co to jest? Kto to jest?; zaimki wskazujące (nazwy zwierząt); przedstawianie siebie, dzierżawczość, wyrażenie posiadania; przyrostki i zaimki dzierżawcze; liczba mnoga	W1, U1, U2, U4, U5, K1	Konwersatorium
4.	O sobie; podstawowe czasowniki, czas teraźniejszy-przyszły, przypadki	W1, U1, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
5.	Rodzina; konwerbum -п, -ын, -ин; podstawowe poimki, przyrostki osobowe cd.; poimki przestrzenne	W1, U1, U2, U3, U5, K1	Konwersatorium
6.	Sala lekcyjna; reduplikacja przymiotników i przysłówków; czas teraźniejszy właściwy; przypadek celownika	W1, U1, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach, Praca domowa

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Warunkiem dopuszczenia do zaliczenia końcowego jest wykonanie i zaliczenie wszystkich zadań domowych, zaliczenie kolokwiów częściowych oraz obecność na zajęciach (dopuszcza się nieusprawiedliwioną nieobecność na sześciu zajęciach). bardzo dobry (bdb; 5,0): znakomita wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dobry plus (+db; 4,5): bardzo dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dobry (db; 4,0): dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dostateczny plus (+dst; 3,5): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale ze znacznymi niedociągnięciami na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dostateczny (dst; 3,0): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale z licznymi błędami na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego niedostateczny (ndst; 2,0): niezadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Poniżej 60%. - ocena niedostateczna (2,0) - od 60 do 64 %. - ocena dostateczna (3,0), - od 65 do 69 %. - ocena dostateczna plus (3,5), - od 70 do 80 %. - ocena dobra (4,0), - od 81 do 90 %. - ocena dobra plus (4,5), - od 91 do 100 %. - ocena bardzo dobra (5,0).

Literatura

Obowiązkowa

1. Aqтай, Gulayhan, Zuzanna Grzywacz, Henryk Jankowski. 2015. Kazakh for beginners Poznań: UNI-DRUK
2. Досмамбетова Г. Қ., Балабеков А. К., Бозбаева-Хунг А. Т., Сейсенова А. Д. 2016. Қазақ тілі. Оқулық А1. Қарапайым деңгей. Астана: Ұлттық тестілеу орталығы.
3. Beisenbayeva L.J., Balabekov A.K., Zhakypzhanova A.S. 2021. Kazakh language: Elementary level (A1): Universal textbook for the kazakh diaspora abroad. Nur-Sultan: Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan, Language policy committee

Dodatkowa

1. Aqтай, Gülayhan, Jankowski, Henryk. 2011. Słownik kazachsko-polski. Kraków: Księgarnia akademicka
2. Aqтай, Gulayhan, Katarzyna Stefaniak-Rak, Jakub Jakusik. 2015. Kazachski na co dzień Poznań: UNI-DRUK
3. Көшен, Тоты, Ақтай, Гүлайхан, Әбжан, Гүлмарт. 2000. Қазақ тілін үйренейік. Анкара: Bilig yayınları
4. Күзекова, З.С., Т.Т. Аяпова, Ф.Ш. Оразбаева, М.Қ. Мамаева. 2017. А1 Қазақ тілін қарапайым деңгейде меңгерудің деңгейлік тақырыптық лексикалық минимумы / Екінші басылым. – Астана: «Ұлттық тестілеу орталығы» РМҚК
5. Бала тілі сайты (Бастапқы деңгей, анимациялық фильмдер): <http://balatili.kz/>
6. Сөйле кз онлайн – порталы (аудио және бейне материалдар): <http://www.soyile.kz/>

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	90
Przygotowanie do zajęć	60
Czytanie wskazanej literatury	20
Przygotowanie do zaliczenia	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 180
Liczba punktów ECTS	ECTS 6

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
TUR_K1_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do krytycznej oceny zdobywanej wiedzy o językach, literaturze i kulturze ludów turkijskich oraz właściwego rozpoznania swoich możliwości i ograniczeń w zakresie uzyskanych kompetencji językowych
TUR_K1_K02	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do doceniania znaczenia wiedzy specjalistycznej w rozwiązywaniu problemów poznawczych i językowych
TUR_K1_K04	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do ciągłego rozwijania swoich kompetencji oraz praktyki językowej w zakresie języków turkijskich
TUR_K1_U05	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w komunikacji interpersonalnej z różnymi grupami odbiorców, posługując się językiem tureckim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2, zaś językiem kazachskim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
TUR_K1_U06	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w dyskusjach w języku tureckim oraz kazachskim, przytaczając różne poglądy, wysuwając argumenty merytoryczne i poprawnie formułując wnioski
TUR_K1_U07	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przetwarzać i interpretować różnorodne teksty w językach turkijskich stosując właściwe metody i narzędzia
TUR_K1_U08	Absolwent/ka potrafi przygotowywać prace pisemne w języku tureckim oraz kazachskim na tematy z życia codziennego o właściwej strukturze, kompozycji i argumentacji
TUR_K1_U09	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przygotowywać i prezentować wystąpienia ustne na zadany temat w języku tureckim oraz kazachskim korzystając z różnych technik i narzędzi multimedialnych
TUR_K1_W02	Absolwent/ka zna i rozumie kluczowe fakty, pojęcia i zagadnienia z językoznawstwa i literaturoznawstwa turkijskiego oraz badań interdyscyplinarnych
TUR_K1_W07	Absolwent/ka zna i rozumie kompleksową naturę języków turkijskich oraz ich powiązania z innymi językami